

BOSE

SOUNDWEAR™
COMPANION® SPEAKER

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
6. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er beskadiget, f.eks. hvis netledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Brug IKKE højttaleren ved høj lydstyrke igennem længere tid.
 - Brug din højttaler med en behagelig, moderat lydstyrke for at undgå høreskader.
 - Skru ned for lydstyrken på din enhed, før du tager højttaleren med eller placerer den tæt på dine ører. Skru derefter gradvist op, indtil du når et behageligt lydniveau.
- Vær forsigtig, når du kører bil, og overhold de relevante love for brug af mobiltelefoner og personlige højttalere.
- Fokuser på din og andres sikkerhed, hvis du bruger den personlige højttaler, mens du er i gang med en aktivitet, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern den personlige højttaler, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

OPLYSNINGER OM REGLER

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.



廢電池請回收

Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.



Li-ion Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt må kun udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller find flere oplysninger på <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.




Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i GB/T 26572.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.



Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "8" er 2008 eller 2018.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Inputklassifikation: 5 V = = 1,5 A

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone, iPod og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. Varemærket "iPhone" bruges i Japan med en licens fra Aiphone K.K. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Anvendelse af mærket Made for Apple betyder, at et tilbehør er designet til at tilsluttes specifikt til de(t) Apple-produkt(er), som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder.

Godkendelsesnummeret i henhold til den japanske radiolovgivning, godkendelsesnummeret i henhold til telekommunikationserhvervslovgivningen, Giteki-mærket og serienummeret er placeret i midten på højttalerens underside under dækslet.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

INDHOLD

App'en Bose® Connect

Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-app'en? 8

Hvad indeholder æsken

Indhold 9

Sådan bruges den

Juster for komfort..... 10

Vandafvisende..... 11

Højtalerens betjeningsknapper

Tænd/sluk..... 13

 Timer til Auto-off 13

Højtalerfunktioner 14

 Lydstyrkefunktioner..... 14

 Mediaafspilningsfunktioner..... 15

 Opkaldsfunktioner..... 16

Adgang til stemmekontrol..... 17

Batteri

Oplad højtaleren 18

 Opladningstid..... 19

 Hør batteriniveaueu..... 19

Retningslinjer for opbevaring af batteriet..... 19

Sikkerhedsbeskyttelsestilstand 19

Statusindikatorer

Bluetooth®-indikator 20

Batteriindikatorer 21

Talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret..... 22

Skift sprog 22

Deaktiver talemeddelelser 22

Opkaldsnotifikationer

Talemeddelelsesnotifikationer	23
Vibrationsnotifikationer	23

Bluetooth-forbindelser

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose® Connect-app'en (anbefales).....	24
Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed	25
Frakobling af en mobil enhed	27
Genopret forbindelse til en mobil enhed.....	27

Flere Bluetooth-forbindelser

Tilslut en ekstra mobil enhed	28
Identificer tilsluttede mobile enheder	28
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder	28
Sådan tilsluttes en tidligere tilsluttet mobil enhed igen.....	29
Ryd højttalerens parringsliste	29

Udskiftning af betræk

Fjern dækslet.....	30
Sæt betrækket på.....	31

Pleje og vedligeholdelse

Rengør højttaleren og betrækket.....	32
Reservedele og tilbehør	33
Begrænset garanti.....	33
Serienummerets placering	33

Fejlfinding

Almindelige løsninger	34
Nulstil højttaleren.....	35

Download Bose Connect-app'en for at holde din software opdateret, tilpasse indstillinger til dine højttalere, gøre det nemt at styre *Bluetooth*-forbindelser og få adgang til nye funktioner.

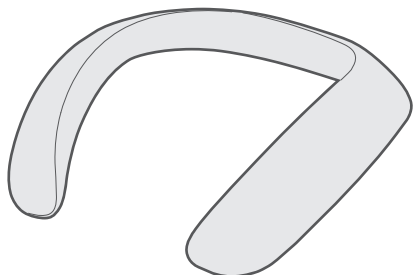
Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-app'en?

- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere mobile enheder med et enkelt swipe.
- Tilpas oplevelsen med din højttaler:
 - Navngiv din højttaler.
 - Vælg et sprog til talemæssigheder, eller deaktiver talemæssigheder.
 - Aktiver lydløs tilstand ved at deaktivere vibration.
 - Brug funktionen til tilpasning af dialog for at høre klarheden i tale til podcasts, radioudsendelser eller lydbøger.
 - Juster timer til auto-off.
- Find svar på ofte stillede spørgsmål.

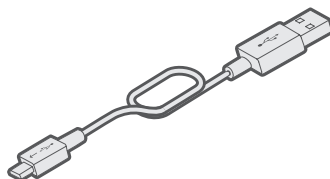


Indhold

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose® SoundWear™ Companion®-højtaler
(inkl. betræk)

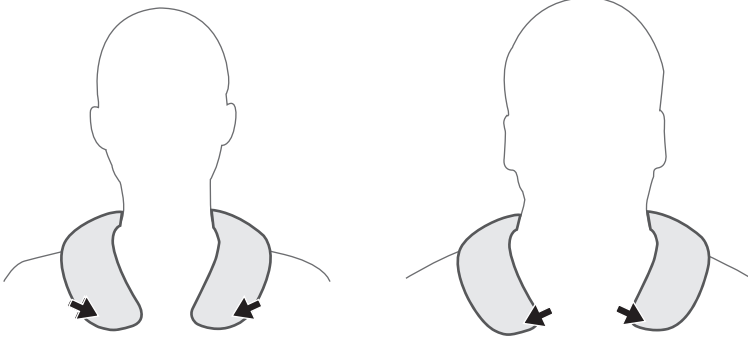


USB-kabel

Bemærk: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice. Besøg: global.bose.com/Support/SWC

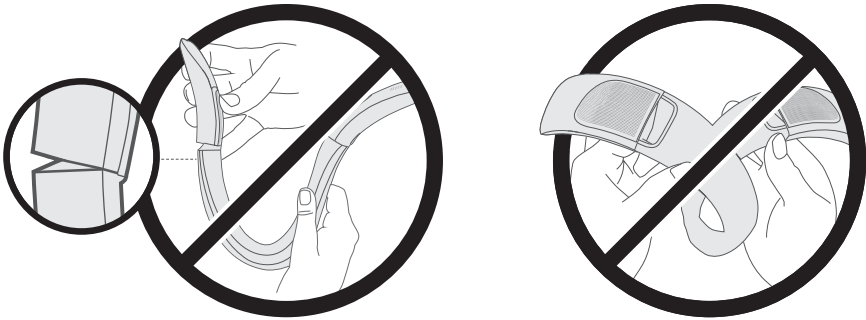
Juster for komfort

Din højtaler er fleksibel, så du kan justere den til en position, der føles komfortabel.



FORSIGTIG:

- Undgå at bøje højtaleren for meget. Vend kun de fleksible højtalerender helt rundt, når du fjerner betrækket eller sætter det på.
- Bøj IKKE højtaleren, så den foldes om sig selv.
- Læg IKKE højtaleren tæt omkring andre genstande.
- Pas på, når du opbevarer din højtaler, så den ikke bliver mast.



Vandafvisende

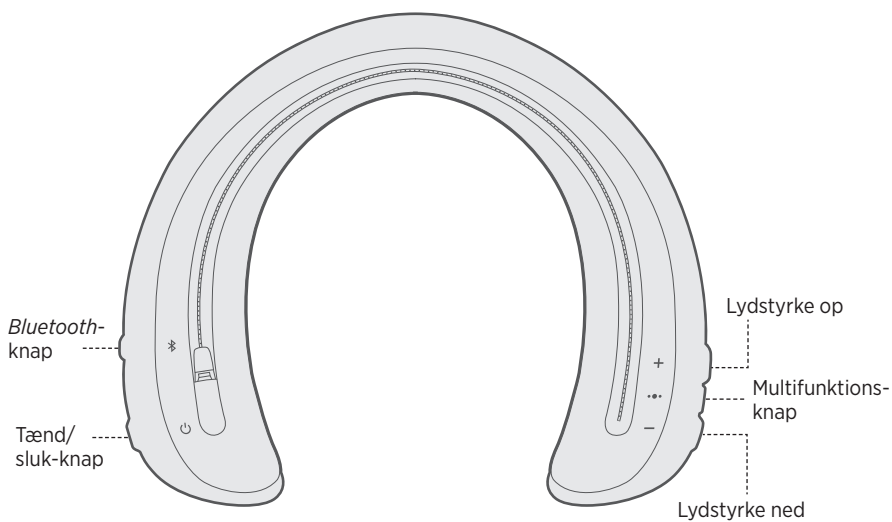
Din højttaler er vandbestandig i IPX4-klassen og kan tåle lidt vandsprøjt.

FORSIGTIG: Undgå at svømme eller tage brusebad med denne højttaler. Nedsenk aldrig din højttaler i vand.



HØJTTALERENS BETJENINGSKNAPPER

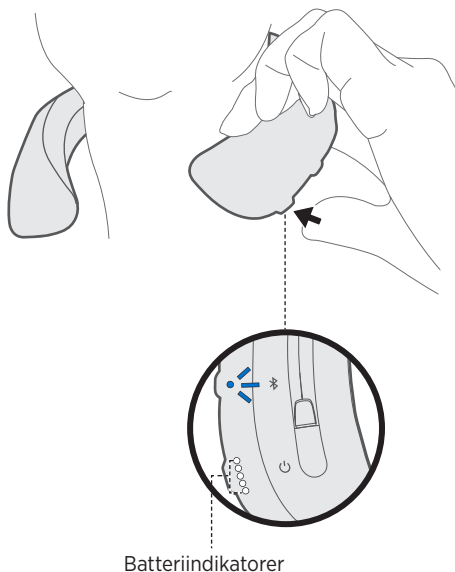
Der er betjeningsknapper på højttalerens yderste kant.



Tænd/sluk

Tryk på tænd/sluk-knappen .

Batteriindikatorerne lyser hvidt, og der høres en talemeddelelse, som angiver batteriniveaulet.



Timer til Auto-off

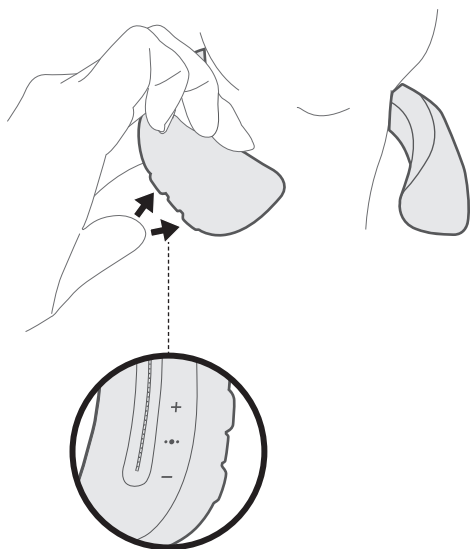
Timeren til Auto-off sparer på strømmen, når højttaleren ikke anvendes. Højttaleren slukkes, når lyden er stoppet, og der ikke er trykket på nogle knapper i tre timer.

Bemærk: Brug Bose® Connect-appen til at justere den periode, som der skal gå, før din højttaler automatisk slukkes, eller til at deaktivere timeren til auto-off.

Højttalerfunktioner

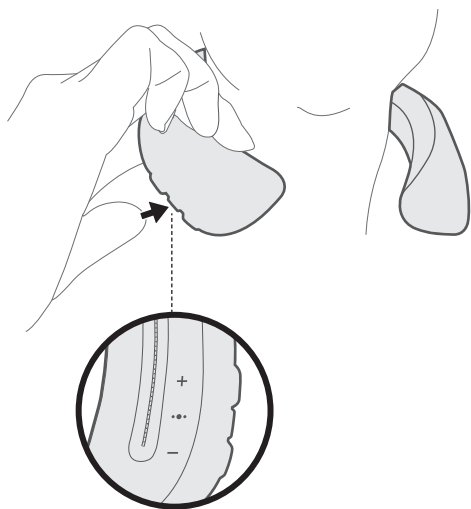
Betjeningsfunktionerne til højttalerens funktioner findes på højttalerens yderste højre kant.

Lydstyrkefunktioner



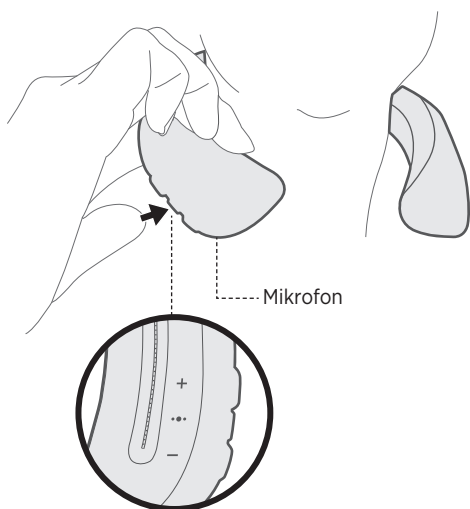
Funktion	Gør følgende
Lydstyrke op	Tryk på + .
Lydstyrke ned	Tryk på - .

Medieafspilningsfunktioner



Funktion	Gør følgende
Afspil/pause	Tryk på multifunktionsknappen ●●●.
Spring fremad	Tryk hurtigt på ●●● to gange.
Gå tilbage	Tryk hurtigt på ●●● tre gange.
Spol frem	Tryk hurtigt på ●●● to gange, og hold det andet tryk.
Spol tilbage	Tryk hurtigt på ●●● tre gange, og hold det tredje tryk.

Opkaldsfunktioner



Funktion	Gør følgende
Besvar et opkald	Tryk på multifunktionsknappen •••.
Afslut et opkald	Tryk på •••.
Afvis et indgående opkald	Tryk på •••, og hold den nede i ét sekund.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Tryk på •••, hvis du er midt i et opkald.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Tryk på •••, og hold den nede i ét sekund, mens du er i gang med et opkald.
Skift mellem to opkald	Tryk hurtigt to gange på •••, når du har to aktive opkald.
Opret en konference	Tryk på •••, og hold den nede i ét sekund, mens du har to aktive opkald.
Få adgang til stemmekontrol for at foretage et opkald	Tryk på •••, og hold den nede i ét sekund, mens du ikke er i gang med et opkald. Din mobile enhed understøtter måske ikke stemmekontrol. Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger.
Slå lyden til/fra for et opkald	Under et opkald skal du trykke på + og - samtidigt.

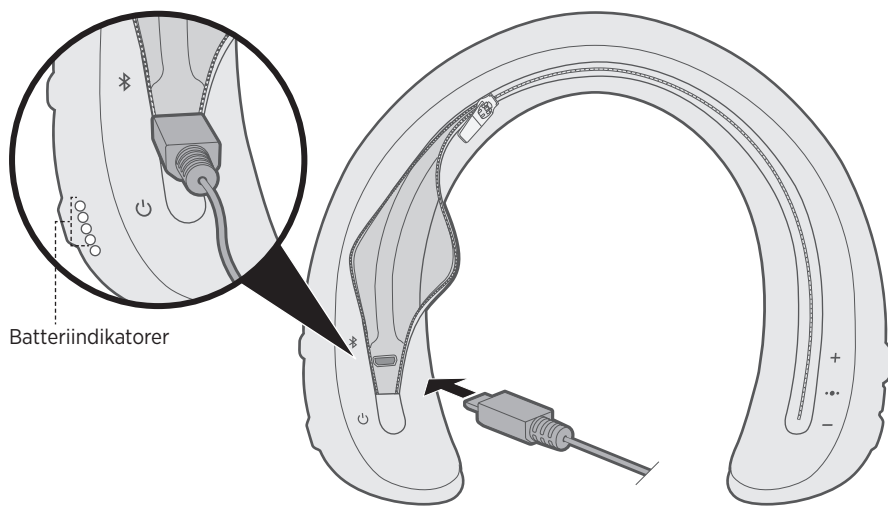
Adgang til stemmekontrol

Højtalerens mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din mobile enhed. Ved hjælp af multifunktionsknappen ●●● på højtaleren har du adgang til funktionerne til stemmestyring på din enhed for at foretage/modtage opkald, eller bed Siri eller Google Now™ om at afspille musik, fortælle dig om vejret, oplyse dig om et sportsresultat m.m.

Tryk og hold nede på ●●● for at få adgang til stemmestyring på din enhed. Du hører en tone, der angiver, at stemmekontrol er aktiv.

Oplad højttaleren

1. Åbn lynlåsen på betrækkets underside for at få adgang til USB-stikket.
2. Sæt USB-kablets lille ende i USB-stikket.



3. Sæt den anden ende af USB-kablet i en vægplader eller en computer, der er tændt.
Under opladningen blinker den senest tændte batteriindikator hvidt. Alle fem batteriindikatorer lyser hvidt, når batteriet er fuldt opladet.

Bemærk: Højttaleren afspiller ikke under opladning.


Opladningstid


Tillad, at det tager op til tre timer at oplade batteriet. En fuld opladning gør det muligt at have højttaleren tændt i op til 12 timer.

Tip: En opladning i 15 minutter gør det muligt at have højttaleren tændt i op til to timer.

Hør batteriniveaue

Hver gang du tænder højttaleren, høres der en talemeddelelse, som angiver batteriniveaue. Når højttaleren er i brug, fortæller en talemeddelelse dig, om batteriet skal oplades.

For at høre batteriets opladningsniveau, mens du bruger højttaleren, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, indtil du hører en talemeddelelse.

Bemærk: For at tjekke batteriet visuelt skal du trykke på  og holde knappen nede, mens du ser på batteriindikatorerne (se side 20).

Retningslinjer for opbevaring af batteriet

Opbevar ikke højttaleren fuldt opladet i mere end 90 dage eller med en resterende opladning på under 10 procent.

Sikkerhedsbeskyttelsestilstand

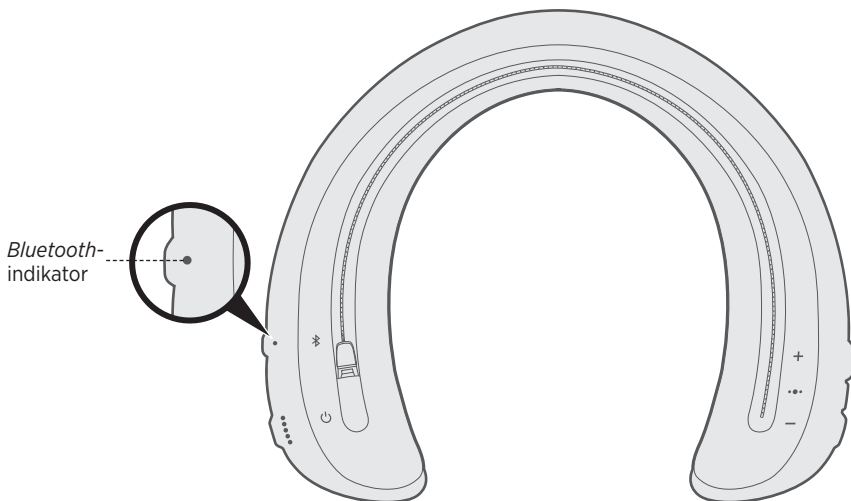
Hvis højttalerbatteriet er opbrugt (0 %) og ikke tilsluttes strøm i mere end 90 dage, skifter den til sikkerhedsbeskyttelsestilstand og er permanent deaktiveret. Kontakt Bose kundeservice, hvis din højttaler går i sikkerhedsbeskyttelsestilstand.

STATUSINDIKATORER

Bluetooth- og batteriindikatorerne findes på højttalerens underside.

Bluetooth-indikator

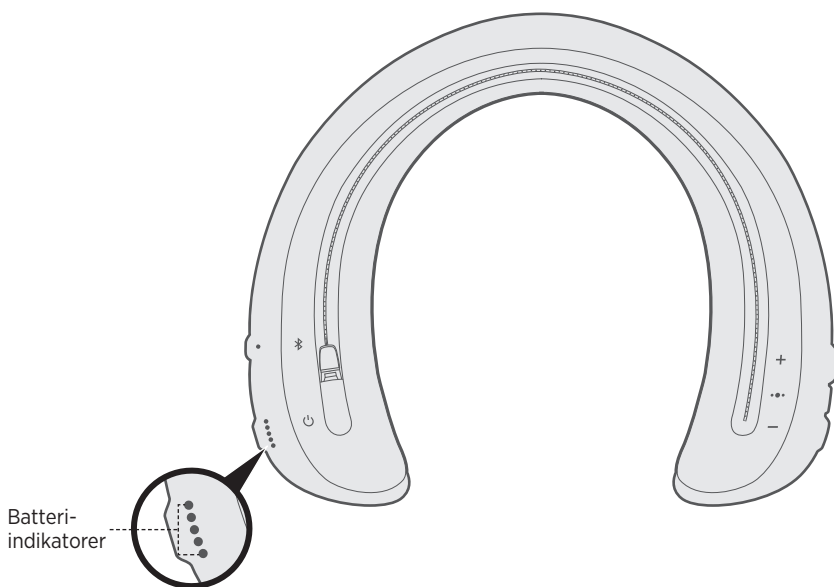
Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.



Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blåt	Klar til tilslutning
Blinker hvidt	Opretter forbindelse
Lyser hvidt	Tilsluttet
Konstant blåt	Vælg sprog


Batteriindikatorer

Viser batteriets opladningsniveau.



Indikatoraktivitet	Opladningsprocent
●○○○○	0% - 20%
●●○○○	20% - 40%
●●●○○	40% - 60%
●●●●○	60% - 80%
●●●●●	80% - 100%
⚡○⚡○⚡○	Fejl. Kontakt Bose kundeservice

Bemærkninger:

- Under opladning blinker den senest tændte batteriindikator hvidt. Alle batteriindikatorer lyser hvidt, når højttaleren er fuldt opladet.
- Hvis du vil tjekke batteriniveauet visuelt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, mens du holder øje med batteriindikatorerne.
- Hvis enheden er forbundet til en Apple-enhed, viser den højttalerens batteriopladningsniveau tæt på det øverste højre hjørne på skærmen og i meddelelsesområdet.

TALEMEDDELELSER

Talemeddelelser guider dig igennem *Bluetooth*-forbindelsesprocessen, angiver batteriniveauet og identificerer tilsluttede enheder. Du kan tilpasse talemeddelelser ved hjælp af knapperne på højttaleren.

Tip: Du kan også nemt håndtere talemeddelelser ved hjælp af Bose® Connect-app'en.

Sprog, der er forudinstalleret

Følgende sprog er forudinstalleret på din højttaler:

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Hollandsk
- Russisk
- Polsk

Skift sprog

Når højttaleren tændes for første gang, høres talemeddelelserne på engelsk.

1. Tryk på multifunktionsknappen ●●● og + samtidigt, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelsen for den første sprogmulighed.
2. Tryk på + eller - for at gå igennem listen med sprog.
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke på ●●● og holde den nede for at vælge sproget.

Deaktiver talemeddelelser

Deaktivering af talemeddelelser deaktiverer også talenotifikationer (se side 23).

Tryk og hold + og - nede samtidig, indtil du hører en stemmemeddelelse.

Bemærk: Gentag for at aktivere stemmemeddelelserne igen.

Talemeddelelsesnotifikationer

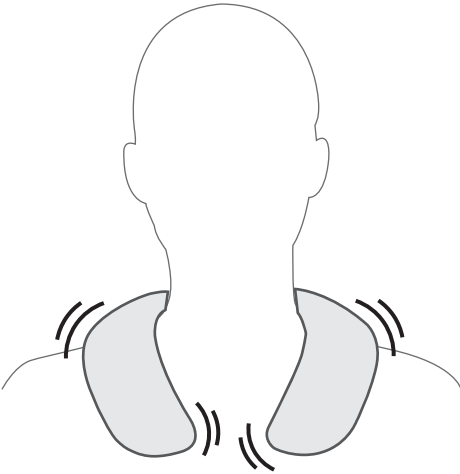
Din højtaler identificerer indgående opkald fra personer, der er gemt i din kontaktliste.

Se side 22 for at deaktivere denne funktion. Du kan også deaktivere talemeddelelsesnotifikationer ved hjælp af Bose® Connect-appen.

Bemærk: Deaktivering af talemeddelelsesnotifikationer deaktiverer også talemeddelelser.

Vibrationsnotifikationer

Din højtaler tilbyder vibrationsnotifikationer for at orientere dig om indgående opkald.



Advarsel	Notifikation
Lang impuls	Vibration aktiveret
Lange, gentagne impulser	Indgående opkald
Kort impuls	Talestyring aktiveret

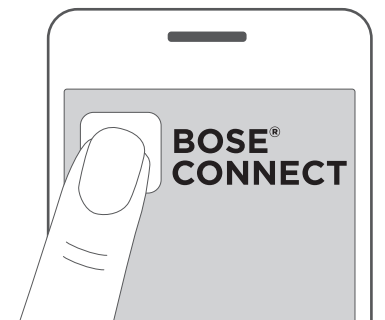
Bemærk: For at deaktivere vibrationsnotifikationer skal du bruge Bose Connect-appen.

BLUETOOTH-FORBINDELSER

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du forbinde enheden med din højttaler.


Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose® Connect-app'en (anbefales)

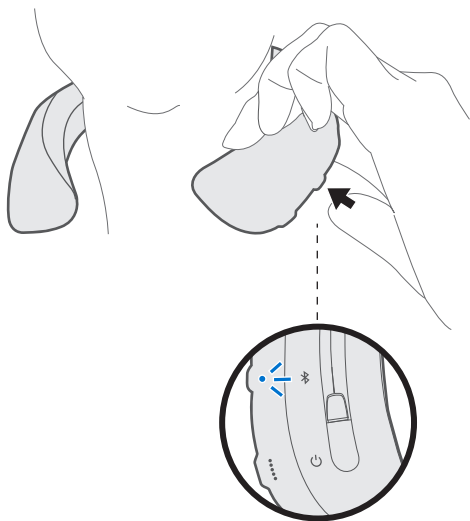
Tænd din højttaler, download Bose Connect-app'en, og følg instruktionerne på skærmen.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Opret forbindelse ved hjælp af *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed

1. Når du har tændt for din højttaler, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og holde den nede, indtil du hører "klar til tilslutning af en anden enhed", og *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.



2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

BLUETOOTH-FORBINDELSER

3. Vælg din højttaler på listen over enheder.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Tip: Led efter det navn, du angav for din højttaler i Bose® Connect-app'en.

Frakobling af en mobil enhed

Deaktiver *Bluetooth* -funktionen på din enhed.


Tip: Du kan også frakoble din mobile enhed ved hjælp af app'en Bose® Connect.

Genopret forbindelse til en mobil enhed

Når højttaleren er tændt, vil den forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

Bemærk: Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

FLERE *BLUETOOTH*-FORBINDELSER

Du kan parre flere enheder til din højttaler. Disse *Bluetooth*-forbindelser betjenes med *Bluetooth*-knappen . Talekommandoer guider dig igennem kontrol af flere tilslutninger. Inden du tilslutter en ekstra mobil enhed, skal du kontrollere, at denne funktion er aktiveret.

Tip: Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af app'en Bose® Connect.

Tilslut en ekstra mobil enhed

Du kan gemme op til otte parrede enheder på højttalerens parringsliste, og din højttaler kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen.

Hvis du vil tilslutte en ekstra enhed, skal du downloade Bose® Connect-appen (se side 24) eller bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (side 25).

Bemærk: Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.



Identificer tilsluttede mobile enheder

Tryk på  for at høre, hvilke enheder der er tilsluttet i øjeblikket.


Skift mellem to tilsluttede mobile enheder

1. Sæt lyden på den første enhed på pause.
2. Afspil lyden på din anden enhed.

Sådan tilsluttes en tidligere tilsluttet mobil enhed igen

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen  for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på  igen inden for tre sekunder for at oprette forbindelse til den næste enhed på højttalerens parringsliste.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte enhed.
4. Afspil lyden på den tilsluttede enhed.

Ryd højttalerens parringsliste

1. Tryk på , og hold den nede i 10 sekunder, indtil du hører "*Bluetooth*-enhedslisten er ryddet", og *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.
2. Slet din højttaler fra *Bluetooth*-listen på din enhed.
Alle enheder slettes, og højttaleren er klar til at oprette forbindelse.

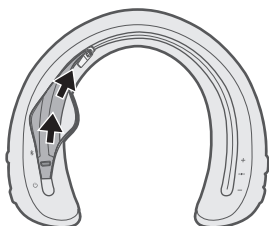
UDSKIFTNING AF BETRÆK

Du kan tilpasse din højttaler med forskellige farvede betræk, der kan fås som ekstraudstyr (medfølger ikke). Ekstra betræk kan købes via Boses kundeservice. Besøg: global.Bose.com/Support/SWC

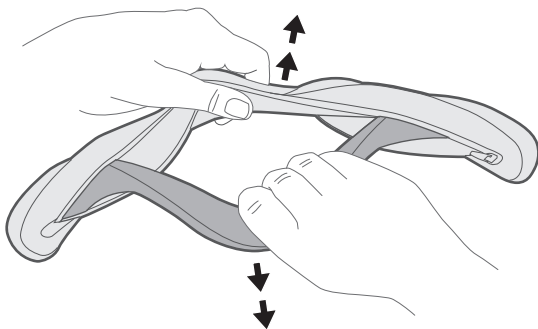
Fjern dækslet

Fjern betrækket for at rengøre højttaleren eller for at montere et nye betræk (ekstraudstyr).

1. Lyn betrækket op.

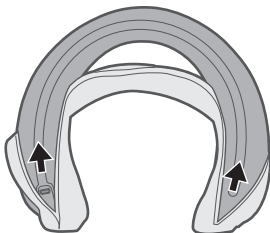


2. Bøj højttalerens ender udad for at gøre højttaleren flad, og træk den væk fra betrækket.



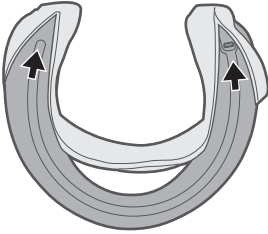
Bemærk: Selvom din højttaler er fleksibel og kan bøjes vandret, skal du IKKE bøje højttaleren, så den foldes om sig selv. Bøj højttaleren mindst muligt.

3. Bøj højttalerens ender indad, og fjern højttalerens ender fra betrækket.

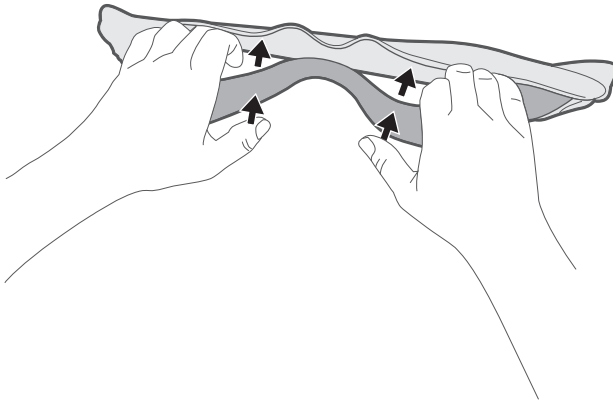


Sæt betrækket på

1. Placer højttalerens ender i enderne af betrækket.



2. Bøj udad på enderne, mens du skubber indad på højttaleren for at gøre den flad, og læg den i betrækket.



Bemærk: Selvom din højttaler er fleksibel og kan bøjes vandret, skal du IKKE bøje højttaleren, så den foldes om sig selv. Bøj højttaleren mindst muligt.

3. Træk betrækket over højttaleren, og luk lynlåsen.



Rengør højttaleren og betrækket

Din højttaler og betrækket skal muligvis rengøres med jævne mellemrum.

Komponent	Fremgangsmåde til rengøring
Låg	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="267 321 583 345">1. Fjern betrækket fra højttaleren. <li data-bbox="267 354 907 378">2. Vask det i hånden med lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel. <li data-bbox="267 386 451 410">3. Lad det lufttørre. <p data-bbox="267 427 942 451">Bemærk: Sørg for, at betrækket er helt tørt, inden du sætter det på igen.</p>
Højttaler	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="267 467 583 492">1. Fjern betrækket fra højttaleren. <li data-bbox="267 500 934 524">2. Rengør højttalerens overflade med en blød og fugtig klud (kun vand). <p data-bbox="267 540 416 565">Bemærkninger:</p> <ul data-bbox="267 573 855 695" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="267 573 855 621">• Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel. <li data-bbox="267 638 630 662">• Undgå at spilde væsker i åbningerne. <li data-bbox="267 670 923 695">• Sørg for, at højttaleren er helt tør, inden du sætter betrækket på igen.

Reserve dele og tilbehør

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.
Gå til: global.Bose.com/Support/SWC

Begrænset garanti

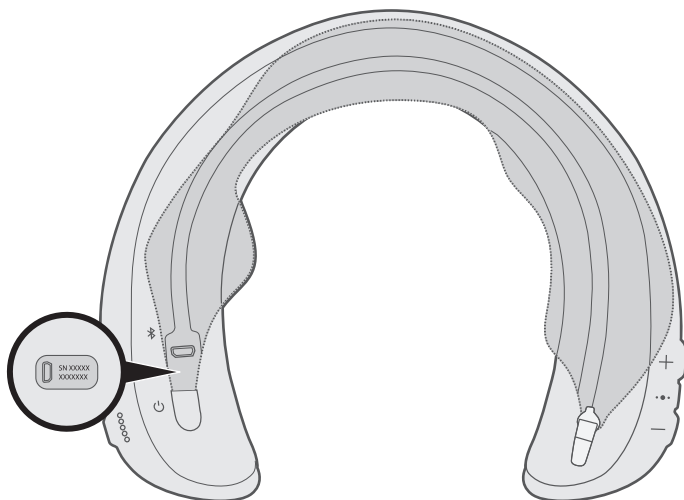
Din højttaler er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Serienummerets placering

Serienummeret er placeret midt på højttalerens underside, tæt på USB-stikket.

Hvis du vil finde serienummeret, skal du åbne betrækkets lynlås.




Almindelige løsninger

Hvis du oplever problemer med højttaleren:

- Tænd højttaleren (se side 13).
- Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 20).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-teknologi (se side 24).
- Oplad batteriet (se side 18).
- Øg lydstyrken på din højttaler, din enhed og i musik-app'en.
- Flyt din enhed tættere på højttaleren og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden enhed (se side 28).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: global.Bose.com/Support/SWC

Symptom	Løsning
Højttaleren sluttes ikke til den mobile enhed	<ul style="list-style-type: none"> • På din enhed: <ul style="list-style-type: none"> – Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og aktiver den derefter igen. – Slet din højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 28). • Tilslut en anden enhed (se side 29). • Besøg: global.Bose.com/Support/SWC for at se Sådan gør du-videoer. • Rydning af højttalerens parringsliste (se side 29). Tilslut igen.
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at stemmemeddelelser er slået til. Tryk på <i>Bluetooth</i>-knappen  for at høre den tilsluttede enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed. • Prøv en anden musikkilde. • Tilslut en anden enhed (se side 28). • Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du sætte lyden for den første enhed på pause og afspille lyd på den anden enhed. • Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte enhederne inden for højttalerens rækkevidde (9 m).
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"> • Prøv en anden musikkilde. • Tilslut en anden enhed. • Frakobl den anden enhed. • Deaktiver eventuelle lydforbedringsfunktioner på enheden eller musikapp'en.

Symptom	Løsning
Højtaleren oplades ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at stikket på kablet er korrekt justeret i forhold til stikket på højtaleren. • Fastgør begge USB-kablets ender. • Prøv en anden opladningskilde. • Hvis din højtaler har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade den vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen. • Nulstil din højtaler (se "Nulstil højtaleren"). • Højtaleren kan være i sikkerhedsbeskyttelsestilstand (se side 19).
Mikrofonen registrerer ikke lyden	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at mikrofonåbningen på højtalerens venstre side ikke er blokeret. • Prøv et andet telefonopkald. • Prøv en anden kompatibel enhed.
Den mobile enhed reagerer ikke, når der trykkes på knapperne	<ul style="list-style-type: none"> • For funktioner med flere tryk, hvor multifunktionsknappen ●●● bruges, skal du variere trykkenes hastighed. • Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. • Prøv en anden kompatibel enhed.

Nulstil højtaleren

Nulstilling til standardindstillinger rydder tilsluttede mobile enheder og sprogindstillinger fra din højtaler og vender tilbage til de oprindelige indstillinger.

1. Tænd for højtaleren.
2. Tryk og hold nede på ●●● og — i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt, og du hører "klar til tilslutning". For at starte opsætningen skal du downloade Bose® Connect-app'en" (se side 24).



789470-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789470 Rev. 04